

REGGEL

Vidéki előfizetési árak:

Egész évre	— — —	28 K
Félévre	— — —	14 K
Negyedévre	— — —	7 K

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Feladós szerkesztő és laptulajdonos:
HOVÁNYI KORNÉL.

Helybéli előfizetési árak:

Egész évre	— — —	24 K
Félévre	— — —	12 K
Negyedévre	— — —	6 K

Szerkesztőség és kiadóhivatal telefont: 505. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Miskolcz, Széchenyi utca, Weidlich-udvar.

Jegyzetek.

(:) Tüske a nemzet testében a választójog kérdése — mondotta Wekerle Sándor miniszterelnök emlékeztető beszédében, ezt a tüske tehát ki kell húzni. Ha a munkapárt akadékoskodni akar, ha még mindig azt hiszi, hogy mesterségesen konglomerált többségével leszavazhatja a választójog avaslatát: a király ennek az elhárítására is megadta a módot. Felhatalmazta Wekerlet, hogy a képviselőházat feloszlassa s új választást rendeljen el. Az új választás után a munkapárt, amely lejátszotta a maga játékaikat és hitelét eljátszotta, el fogja söpörni a parlament tájékáról s legfőbb maradványait hagyja meg. Az új parlament pedig olyan lesz, amely szívvel-lélekkel a választójogot akarja. A választójog tehát meglesz mindenképen akár akarja a munkapárt, akár nem. A tüske nem marad már sokáig a nemzet testében. Eltávolítják és akkor a magyar nemzet visszanyeri a maga őseréjét és fokozottan még nagyobb munkára lesz képes, mint eddig. A nemzet megújodik, megfiatalodik, felfrissül, tettvágyóbb, munkabíróbb lesz. Nem frázis, hogy a választójog megalkotása biztosítja a nemzetnek az új virágzást, a boldog és gazdag jövőt.

(X) Az olasz kormány már harmadik éve kergeti büntetlenül halálba országát ártatlan népét, a nélkül, hogy a tömeg elégedetlen soraiban felhangzott volna. Am a háború egyszer mindenütt betelik és a türelmes emberek végre méris feladják minden reményüket. Nagyon örülünk az olasz forradalmi bangulatnak, csak hadd terjedjen z izgalm, — csak szaporodjanak az elégedetlenek, — mert csak így lehet remény és kilátás a helyzet végleges jobbulására. Ma, amikor ennek az iszonyatos háborúnak negyedik esztendejét éljük, oly mindegy az eszköz, hiszen a célért mindent árvalmes kockára tenni.

(=) Németországban is újra felvetették a béke kérdését. Ugy látszik ma-holnap a híres és büszke előkelőségek is letesszük hetyke válarunkat és mindenki szint fog vallani, mert belátják hogy a buta zárkózottság az egész emberiség

megrontója lehet. És ha a dolgok ilyen kerékvágásban fognak tovább haladni, egy szép napon a vad ellenségek meg fogják egymásról — egymásnak állapítani,

hogy tulajdonképen soha sem tudták, hogy miért is viaskodnak. Mi pedig, akik soha sem haragudtunk a „másikra“, össze-vissza fogjuk esőkolni az „ellenséget“...

Éhinség katasztrófája fenyegeti a világot.

Gyöngye termés a világ éléskamarájában.

(A Reggel tudósítójától.) A stockholmi Politiken egy rendkívül pesszimistikus cikkben foglalkozik a jövő gazdasági kilátásaival. A cikk így szól:

A háború a világot éhinséggel fenyegeti. A talajnak egyre fogyó termőképessége nagy veszélyeket rejt magában. A központi hatalmak a szigorú adagolás rendszerével élnek évről-évre. Amde a szövetséges államokból, különösen pedig Amerikából meglepő értesítések érkeznek, amelyek azt jelentik, hogy a készletek meglepő gyorsasággal fognak. Az őszi termés minimális, az árak pedig hihetetlen mértékben növekednek.

Amerika most egy buza-krízist él át, amely az árakat 500 százalékkal emelte. A világ gabonátára Argentína kénytelen volt kiviteli tilalmat felállítani, hogy a legszükségesebb mennyiséget biztosítsa magának.

Az Egyesült Államoknak kétszer egymásután rossz termése volt. Ennek dacára 1915-ben és 1916-ban erőszakos kivitel indítottak meg a hadviselő államokban, melylyel a készletek egyszerre kismaradtak. A hadviselő államok jól megfizették a gabonát és ennek a következménye, hogy a gabona kiment az országból. Ennek folytán ma maga az Egyesült

Államok a kenyérszükség, nehézségeivel küzd.

A múlt évi aratás rossz volt, a mostani az áprilisi jelentések szerint a közepes termést igéri mintegy hatvan százalékkal, mint eredménynyel egy közepes termésnek.

Az argentiniai kivitel után az éhező Európa számára már csak Ausztrália marad fent, mint szállító. Amde ennek megművelt területe esekély, amellyel a kivitel annyan igen nehéz.

India alig nélkülözhet valamit a maga terméséből.

Mindehhez jön a buvárhajóhárc, országrészek lepusztítása s a háború más pusztító borzalma.

A világ gabonakérdése katasztrófa felé közelodik, amit csak súlyosbítt az a körülmény, hogy a talaj művelését három év óta, amióta a fegyverbíró lakosság világszerte otthagya a földet, elhanyagolták. A földeket rosszul művelték meg és rosszul vetették be. Hasonlóan rosszul áll a világ a szarvasmarha és hus kérdéssel is.

Minden épszemű embernek látnia kell, hogy a világ gyors léptekkel közelodik olyan éhinséghez, amelynél nagyobb még soha sem fenyegette az emberiséget és a világot.

A kereskedők esti 6 órai zárórája.

Kik írják alá a megállapodást?

(A Reggel tudósítójától.) Megértük, hogy a miskolczi kereskedők elhatározták, hogy a világtársi és fűtő anyagokkal való tálakékoskodás rőljából üzleteiket este 6 órakor zárják.

A zárórai mozgalom igen szépen halad, ma estig bezárólag 100-nál több kereskedő írta alá az erre vonatkozó megállapodást. Alig néhányam vannak, még, akik nem csatlakoztak (főrsaihoz, de

remélhető, hogy ezek sem tagadták meg a mindenképen helyes elhatározást, mely az esti 6 órai zárórat célozza

A mozgalom megindítója a mai napon átadta szerkesztőségünknek azon kereskedők névsorát, a kik becsületszavukra vállalták, az esti órai záróra pontos betartását.

A névsor a következő:
Gerő Ignác, Szántó Mór, Ist-

vány Testvérek, Rosenberg Gyula, Boholy Imre, Spiegel Jakab, Hercz Sámuel, Adler József cipőkereskedő, Brukker Péter, Fogel Zsigmond, Hungária cipőgyár Rt. Linoleumipar: Balabás Béla, — Gerhardt Jenő, Kunovits Jakab, Pogári cipőház Kiss Lajos, Kereskedelmi vállalat Groszmann Gyula, Adler József rövidáru kereskedő, Appel Emánuel, Spiegel Sámuel, Ferenczi B., Löfler Ignác, Kesztenbaum József, Könyves Jenő, Salgó Armin, Wassermann B., Székely Győri, Mervai, Weiszlovits Sanna, Groszmann Adolf ruhakereskedő, Mayer Bernát, Berkovits Ferenc, Pataki Soma, Braun József, Braunfeld Sándor, Kálmán Mór, Piek Jakab fia, Pigay Imre, Kunovits Izidor Turul cipő, Varga Károly vaskezeskedő, Epstein, Deutsch Ignác órás, Leopold Janka, Kenyeres Boriska, Radványi Ignác, Stern Herman, Krausz Lajos, Müller József, Klein Sándor cipőkereskedő, Kerekes Miklós, Garai József, Schwarz és Klein bórkereskedők, Kálmán Lipót, Rosenthal Sámuel, Kohn Hermann, Ernyei Lajos, Mandel Henrik bórkereskedő, Dapsy Sándor utóda bórkereskedő, Fischer Gerzson és fia Margitta Julia csipkeáruház, Silbiger József, Freund Zoltánné, Steiner Emil, Kiss Irén masamód, Pfeffer Ede, Remenyik Erzsébet masamód, Székely Ernő, Fodor László, Berliner Izó, Plattner Ferenc, Roth Armin utóda, Stern Hermann, Bartos Jakab, Rosenbaum Miksa, Hönigsfeld Sallamon, Barna Sándor, Spitzerné női kalap, Rosenberg Géza, Grünwald Ede, Löwy József utóda, Neumann M., Juraesko Béla, Miskolczi Vasára Rt., Kun Lajos vask., Grosz Soma vask., Rosenwald Mór, Weidenfeld Miksa, Weitzenfeld confekció, Róna confekció, Pannónia confekció, Soos József, Fodor Zoltán, Tigermann Leoné, Szoffer Zsigmond, Friedmann Miksa főfős, Blau Mór bórkereskedő, Hegyesi Jenő, Balla Bertalan, ifj. Klein József, — Schwartz Soma nyomdász, Reinitz József bórkereskedő, Bleyer Artur bórkereskedő, Herskovits Mór, Stamberger Márkus, Stamberger Lipót.

— Adományok. A háztartási fémekért megállapított díjat a következő egyének jótékony célra adományozták és pedig: Spiegel Abrahám 8 korona 84 fillért a vak katonáknak, Tury József né 9 korona 37 fillért a vak katonáknak.

Utazik a király.

(A Reggel tudósítójától.) A király éppen most érkezett vissza a délnyugati fronton tett utjáról. A lapok tudósításai között különben ma már szinte hetenként ismétlődik a király valamelyik utjáról szóló leírás. Ez is egy jelensége a világháborúnak amelyben az uralkodó egész szárazföldi, vízi és légi haderője fölött maga parancsnokol. A sok út között, mit Károly király alig egy éves uralkodása alatt megtett, csak kevés olyan van, amit udvari, diplomáciai vagy politikai szempontok tettek kívánatosá. Ezek a királyi pár látogatása a német, bajor és a württembergi udvarnál és ideszámítható még a uralkodó pár budapesti, krakói, bozoni és voralbergi útja. Gyöngyöstre vagy a Steinfeldre már a legnemesebb irgalom vezette a királyi párt. Különböző pedig leggyakrabban az Isonzó-fronton, Kéltgaliában, Tiroban, Bukovinában, az erdélyi fronton, Karinthiában, Triesztben, a tengerparton, a flottánál és a front mögötti dűszágrészek legnagyobb vagy egyébként jelentős katonai állomásain látjuk az uralkodót.

Ha a király utazik, csak azért kel fel irászatától, hogy egy másiknál helyet foglaljon. Ez ugyanaz a vasúti kocsi is a király állandó utikísérete — a főhercegség, a szolgálattevő származékok, a katonai és kabinetiroda tisztviselői, a külügyminisztérium képviselője, továbbá az utazás célja és neve szerint a főudvarmester, a külügyminiszter, a vezérkar főnök, a vezérkari főnök egy helytartó a vonatban akár csak Laxenburgban vagy Reichenuban naponta többször megjelennek az uralkodónak, hogy előterjesztésüket megtegyék.

A király azonban is annyira munkára használja fel egész utazása idejét, hogy időnként az oda vagy visszautazásnál a hadügyminiszternek egy katonai főkommandósnak, katonai parancsnoknak, szakminiszternek, főispánnak vagy szakelőadónak is el kell őt kísérni. Akik visszafelé szállnak föl az udvari vonatra, már azokat az aktákat terjesztik elő döntésre, amelyek éppen akkorig érkeztek be.

A király utazása közben is a leggyorsabb elintézőt követeli s ezért maga is olyan hamar hozza meg a döntést, amennyire csak az ügy beható átvizsgálása és a napnak vagy az órának a követelményei megengedik. A király, ha uton van, ugyanúgy együtt él a monarchiája és a világgal, mint otthon. Ennek a nagyarányu, békítő uralkodói tevékenységnek a támogatására az udvari vonat külön összekötő kocsit visz magával, amelyben minden készülék együtt van a távirati és telefonösszeköttetések létesítésére. A királynak s a kíséret szerveinek egy házi telefonközpont teszi le-

hetővé, hogy bármikor akár melyik kocsival összeköttetést kapjanak. Ha azonban a vonat csak pár percre is megáll, az állami telefon vagy táviróvezetékéről rögtön egy szabad drótot húznak az udvari vonatig és akasztók segítségével az összekötő-kocsi központjába kapcsolják azt. De nemcsak az állomásokon, hanem — igaz, kissé körülményesebben — a nyílt pályán is megvan a lehetőség egy ilyen összeköttetés megteremtésének. Így áll a király utazása közben is minden órában, sőt minden percben szoros érintkezésben országai szívével, valamennyi fronttal, sőt a legtávolabbi koronatarományával vagy megyével is, ami a ifjú uralkodó számára tényleg lehetővé teszi, hogy figyelme mindenre kiterjedjen.

A király megérkezik. Ott egészen az utazás célja tölti el. Ez a cél, ha valamelyik harcterről van szó, ismeretes. A frontokon azokat a közvetlen benyomásokat keresi a legfelsőbb hadúr, amiket a harctér maga frissen kifelé, Károly király a hadvezér, ezeknek köszönte és köszöni a legnagyobb sikereit. Mint parancsnokló trónörökös azonban, míg saját szemével az ütközet egyes jeleneteit kísérté, fülével mindig csak saját vezérkarát hallotta, amely főhadiszállásán dolgozott. Mint királyhoz azonban akkor is elhallatszik országai legtávolabbi részeinek a hangja, amikor az ollós távesőnél állva a galiciai határon az egész lövészárkok mozgolódását figyeli vagy pedig az Okna környékén, vagy a Pajti Hribért, a Monte San Gabrielléért, vagy a Hétközség fensíkja köves hegyeiért és a Tonezza-platőért diühöngő harcok menetét követi.

A királynak tehát nem üdülés az utazás. De mégis öröm, mert mindig és mindenütt a hozzávaló ragaszkodás jeleit mutatja. — Amennyi utazási nap — ugyanannyi munkanap. — Ugyanolyan munkanapok, mint otthon.

HIREK.

— **A miskolci iparosok körében** egy beszerzési csoport alakult, melynek célja lesz tagjainak megkönnyíteni egyes élelmi cikkek beszerzését, evégből vasárnap délelőtt 11 órakor az iparoskörben — Kossuth-utca — taggyűjtő értekezletet tart. A bizottság ezután hívja meg az iparosokat ezen értekezletre.

— **Katonai érdemkereszt.** A király dr. Holländer Béla tüzérfőhadnagyak az ellenség előtt tanúsított vitéz, önfeláldozó magatartásáért a 3. oszt. katonai érdemkeresztet a kardokkal adományozta. Dr. Holländer Béla miskolci ügyvéd, dr. Holländer Gusztáv a Miskolci Hitelintézet jogtanácsosának fia, a háboru kitörésekor vonult be és azóta a fronton teljesít szolgálatot. Kötelességének önfeláldozó teljesítését már eddig három kitüntetés jutalmazta, a katonai érdemkereszt a negyedik harctéri kitüntetése.

— **Dr. Sugár Ignác-alapra** Fogel Zsigmond 20 koronát adományozott.

— **Kérelem a vakok érdekében.** Egyrészt az a körülmény, hogy az élelmiszerek rénségesen drágák és hozzáférhetetlenek, másrészt, hogy a gyümölcs, de főképen az alma, szőlő és helyenkint a dió ez idei termése valóban bőséges, arra indítja a helybeli vakok intézetét Gondnokságát, hogy a kertek és szőlők birtokosaihoz kérelemmel forduljon. Arra kéri őket, hogy emlékezzenek meg a vakokról és az Isten eme bőséges ajándékából juttassanak egy csekély részt a Vakok Intézete élelmezésére. Az adományok a vakok intézetéhez (Győri-kapu 13.) vagy a vakok boltjában (Városház-tér 14.) küldhetők. Levelezőlap vagy telefon (128.) értesítésre az intézet Gondnoksága az adományok behozatala iránt intézkedik. Az adományok hírlapilag nyugtáztatnak.

— **Tűz.** Ma délután 1 óra tájban a Verbőczy-utcában tűz támadt. Egy földszintes ház teteje gyúlt ki és a tűz átesapott a szomszédos házra is. A tűzoltók kivonultak és a második házat megmentették a veszedelemtől. Az egyik ház tetőzete, ahol a tűz keletkezett, leégett.

— **Kivételes intézkedések a váltókra.** A miskolczi Kereskedelmi és Iparkamara közli, hogy a minisztérium legújabb rendelete a folyó évi június hó 1. napjával kezdődő és 1917. évi október hó 1. napjáig bezárólag terjedő időben lejárt váltó, kereskedelmi utalvány és közraktári jegy tekintetében a fizetés, valamint a névbecsüli fizetés végétti bemutatásnak és a fizetés hiánya miatt óvás felvételének határidejét 1917. évi október hó 16. napjáig bezárólag meghosszabbította. A folyó évi október hó 1. napja után 1917. évi december hó 31. napjáig bezárólag le-

járó említett papírok tekintetében a fizetés, valamint névbecsüli fizetés végétti bemutatásra és a fizetés hiánya miatti óvás felvételére a határidő 1918. évi január hó 15. napjáig bezárólag meghosszabbították.

— **Orvosi tanácsadó baleseti sérülteknek** címmel dr. Lévai József sebész, az Országos Munkásbiztosító Pénztár főorvosa a baleseti sérültekről ír. Sámolva az üzemekben előforduló összes balesetekkel, előadja a védekezés módjait. Könnyen érthető, minden orvosi tudakosságától mentes leírásának nyomán mindenki körüven megtanulhatja, hogy bajba jutott munkástársainak hogyan nyújthat gyors és szakszerű segílyt. — A tanulmány kifejti, hogy az első segítségnyújtás hibái miatt milyen sok ember marad egész életében nyomorék. Nemcsak a munkások részére hasznos és szükséges a Népszava könyvkereskedés új kiadványa, hanem a munkáltatóknak is elsőrendű érdekük, hogy ez a könyv minél nagyobb példányszámban nyerjen. — A könyv bolti ára 40 fillér. Minden könyvkereskedésben kapható.

— **Felhívás a lenkészetek birtokosaihoz.** A 299. M. E. 1917. számú és 61933—1917 K. M. rendeletek értelmében felhívom a len és félélenből készült szövetek és konfekcionált cikkek készletbirtokosait, hogy az említett s annak idején közzé tett rendeletben foglaltakhoz képest készleteiket a lenaru központnak ajánlják föl. Ellenkező esetben súlyosan büntetendő kihágást követnek el. — A mennyiben a bejelentéshez szükséges nyomtatványokat valamely készlet birtokos eddig meg nem kapta volna, eziránti kérelmével forduljon sürgősen a Magyar Szent Korona Országainak Lenárközpontjához (Budapest, V. Mária Valéria-u. 122.) Miskolc, rf1917 szeptember 18. Balogh, r. főkapitány h.

FOGHUZÁS és szaktanács teljesen ingyen.

Fogsorjavítások — saját laboratoriumban — 3 óra alatt elkészülnek.

Platina- és aranykoronák, aranyhidak, csapfogak, kaucuk- és aranylemez fogsorok, valamint arany, ezüst- és cement-tömések — Játéllás mellett — mérsékelt áron készülnek

Mészáros Győző
vizsgázott fogtechnikus

modernül felszerelt aszeptikus műtermében Miskolcson, Csabai-kapu 2. szám, mindszenti templom mellett. Telefon 406

Csúnya nők — szépek Szép nők — szebbek

lesznek, ha arcbőrük, keblük, nyakuk és kezük finomítására, felrészítésére és szépítésére állandóan a legtekélyesebb bőrapólo szert: a valódi

DIANA
alabástrom-pudert

használják. Egy kisérlet meggyőzi e szer csodába illő hatásáról.

Mindenütt kapható!

Főelárúshely: Diana Kereskedelmi R.-T.

Budapest, V., Nádor-utca 6.



HYGIENIKUS SZIVARKAHÜVELYEK!

Sajnálattal tudatjuk a t. cigarettázó urakkal, hogy mindenféle anyag roppant megdrágulása folytán kénytelenek voltunk a hüvely dobozának árát egy harmaddal felemelni.

1 KÖNYVECSKE (SODORNI VALÓ) „PAX” CIGARETTAPAPIR ÁRA 20 FILLÉR. PAX VÁLLALAT.



Az osztrák, magyar és német kormány válasza a pápa jegyzékére.

A központi hatalmak helyeslik a jegyzék alapgondolatait

Bécs, szept. 21. A király a pápa jegyzékére szeptember 20-án adta át a válaszjegyzékét a külügyminiszter útján a pápai nunciusnak.

A jegyzék tartalma a következő:

Szent atya! Tartozó tisztelettel és mély megindultsággal vettük tudomásul Szentséged ama lépéséről, amelyet Istentől irántukhozott szent hivatalának teljesítésével ama nemes szándékkal tett, hogy a népeknek visszatérítse a békét. — Hálás szívvel fogadtuk atyái gondviselésének ez újabb adományát. Lelkünk mélyéből üdvözljük az utat, amelyet Szentséged a hadviselő államok népeinek kormányához intézett. Mindig úgy tekintettünk fel Szentségedre, mint aki magasan felette áll a hadviselő népeknek, aki megtalálhatja azt az utat, hogy tartós, mindenki számára nézve tisztességes békét kössön.

Amióta megdicsőült elődünk trónját elfoglaltuk, soha sem térszünk szemünk elől azt a nagy célt, hogy népiünknek minél előbb visszaszerezjük a béke útját. Mindjárt kormányra lépésünk után megadatott nekünk, hogy szövetségeseinkkel együtt megtegyük a lépést a tisztességes és tartós béke útjának egyengetéséhez.

Közös kormányunk nem mutatja el időközben, hogy ismételt az egész világban elhallgatás szavával kifejezze a monarchia népeinek akaratát, hogy a vérontásnak végét vessünk olyan békével, amelyen Szentséged szem előtt is lebeg. Boldoggá tesz az a gondolat, hogy kívánságai kezdettől fogva ugyanarra a célra törekedtek.

Szentséged jegyzékét behatóan megfontoltuk s a következő eredményre jutottunk:

Üdvözljük Szentséged gondolatát a jövőbeli világrend és fegyverhatalmának kikapcsolásával a jog erkölcsi hatalmának nemzetközi igazságosság és törvényesség iránti állapodásán. — Ama reménységtől vagyunk áthatva, hogy a jog erkölcsiileg újja teremti az emberiséget. Ezért csatlakozunk Szentséged ama felfogásához, hogy a hadviselő tanácskozzanak, ami megállapodásra vezetessen, hogy megfelelő biztosítékokkal hogyan lehetne a szárazföldi, vízi és légi fegyverkezést egyidőben kölcsönösen és fokozatosan bizonyos mértékben leszállítani és hogy jog szerint a föld valamennyi népének tulajdonában levő tengert egyesek uralmától felszabadítsuk, minek egyetlen hasznát is megnyissuk.

Tudatában a Szentséged által javasolt döntő bíróságok

békeszerető lehetőségének, hajlandók vagyunk erről tárgyalni, ha a föld népei Szentséged hatalmához képest békehajlandóságunkról tárgyalást kezdenek. Ebből kivirulhat a tartós béke.

Ezen szellemtől vezéreltetve, a javaslatokban találunk alapot a békét szolgáló tárgyalásokra, hogy ellenségeink is hasonlóan gondolkodzanak. Ilyen értelemben kérjük a Mindenható, hogy áldja meg a Szentséged által megkezdett békés művet.

Tisztelettel jegyezzük Szentségednek nagyon engedelmes fia.

Károly s. k.

Berlin, szept. 21. A német kormány válasza a pápa jegyzékére ugyanazokon az alapelveken épült fel, mint a monarchia jegyzéke. Elfogadhatónak tartja a fegyverkezésnek a materiális hatalom helyén a jog erkölcsi hatalmának lépését. Az emberiség beteg testét csak a jog erkölcsi ereje gyógyíthatja meg. A császári kormány üdvözlöi a döntőbíró felállítását és támogat minden javaslatot, mely a német birodalom és a német nép életérdekeivel összegyeztethető.

Magyar hivatalos jelentés.

Budapest, szeptember 21. Hivatalos. Az olaszoknak Sief-állásaink ellen intézett támadását a vitéz védők, a tüzéség kiváló együttműködése mellett, közel harcban visszaverték. Az ellenség itt jelentékeny véres veszteségein felül foglyokban 4 tisztet és több mint 400 főnyi legénységet veszített. Egyébként egyik harctéren sem volt különösebb esemény.

A vezérkar főnöke.

Német jelentés.

Berlin, szeptember 21. A nagy főhadiszállás jelenti: Nyugati harctér: Ruprecht trónörökös hadseregét: A 4-ik hadseregnek Sigtvon Armin gyalogsági tábornok vezetése alatt harcoló csapatai sikeresen állották ki a harmadik flandriai esete első napjait. Ha az utolsó napok tüzhatalma már sejteni engedte is az angolok nagy erőfeszítését, az ellenség részéről mindennemű kaliberű felhasznált harci eszközöknek — 12 kilométeres arcvonalon történt összevonása és harcra vetése a legmagasabb erőlkifejtését jelentette. Az ágyúk és aknavetők legerősebb pergőtűzek legerősebb hullámai mögött Langenmarek és Hollebecke között kes-

keny támadási vonalon reggel legalább 9 angol, emellett több ausztráliai hadosztály, sok helyen páncélos gépkocsiktól és lángszóráktól támogatva rohamra indult. A támadás ide-oda hullámzó harc után eljuttatta az ellenséget egészen egy kilométer mélységig védelmi zónákba Passchendaile és Gueluvelt irányában. Az ellenség időnkint előrenyomult Passchendailektől nyugatra ellentámadásunk visszavetette az ellenséget a Menin-vörömi utól északra a teret egy része kezén maradt. — A harcmező valamennyi többi szakaszán csapataink szíves hősiess viaskodása késő délutánig az

angolokat legsúlyosabb veszteségeik mellett visszavetette harci vonalunk töltésmezőjére, melyen túl az ellenségnek este újonnan harcra vetett erősítése nem voltak képesek többé tért nyerni. — A harci zónában fekvő helységek mind birtokunkban vannak. Ma reggel az angolok nem vették fel újabb a harcot. A vezetés és a csapatok teljesítményei miként az előző flandriai esetekben, ezúttal is a legmagasabbak voltak. A nyugati arcvonal többi hadseregénél, továbbá keleten és a Balkánon nem volt különösebb esemény.

Ludendorff, első főszállásmester.

Jakobstadtól északra áttörtük az orosz állásokat.

Eddig több mint 1000 foglyot ejtettünk.

Berlin, szept. 21. A Wolff-ügynökség jelenti: A Duna balpartján csapataink Jakobstadtól

északra áttörték az orosz állásokat. Eddig több mint 1000 foglyot ejtettünk.

Washingtonban tanácskoztak a béke körül.

Rotterdam, szept. 21. A New York Herald szerint Washingtonban az entente követek több napot át tárgyalásokat folytattak, amelyekben a békéről volt szó. — Washingtonban a hangulat kedvező.

A porosz militarizmus megsemmisítése nélkül nincs béke.

Rotterdam, szept. 21. A Reuter-ügynökség jól értesült forrásból azt a hírt jelenti hogy Anglia és szövetségesei alapot találtak Németországnak Belgiummal szemben való kezeesszió tételére. — A szövetségesek szerint Németország belátta, hogy a háborút nem nyerheti meg. Németország az északi front eseményeivel hangulatot kelt a népből a nagy német vágyak kielégítésére, de ez nem változtatja meg a szövetségesek békefoglalását. A háború a porosz militarizmus megsemmisítése nélkül nem fejeződhet be.

Ujabb 20,000 tonna elsüllyesztése.

Berlin, szept. 21. A Wolff-ügynökség jelenti: Tengeralattjárónak az Atlanti-óceánon újabb 20,000 brutto hajóteret süllyesztettek el.

A milánói zavargásoknak 227 halottja van.

Lugano, szept. 21. Az olasz lapok szerint a milánói zavargásoknak 227 halottja és rengeteg sebesültje van.

Kéjgyilkosság.

Budapest, szeptember hó 21. Az éjszaka barzalmas kéjgyilkosság történt a fővárosban. A rákoskeresztúri zsidó temetőnél holtan találták meg Hulega Anna 14 éves leányt. A rendőri bizottság megállapította, hogy kéjgyilkosság történt. A gyilkosságot egy szabadságos katona követte el. Krémer Bernát, aki a 26-ik gyalogezrednél szolgál. A leányt vásárolni küldték otthonról egy boltba. 62 korona volt nála. A villamosról a katona lecsalta és kivitte a temetőhöz, ahol megbecstelenítette és megfojtotta. Összesen 38 fillért találtak nála. Krémer Bernát 21 éves katonát délben elfogták. Tagadja a gyilkosság elkövetését.

Budapest, szept. 21. Kenyeres Balázs orvosnár a kéjgyilkosság ügyében kijelentette, hogy a halált okozó ok az Erőszak nyomai nem voltak a hullán találhatóak. Megállapítást nyert, hogy a leány védekezett a támadó ellen.

Budapest, szept. 21. Az elfogott kábler még mindig tagadja bűnösségét. — Tekintettel arra, hogy a leánynál 60 korona pénz is volt, a rendőrség nem tartja lehetetlennek, hogy csak egyszerű kéjgyilkosság esete forog fenn.

A tüzelőanyag készletek összeírása.

A városi szénelosztó bizottság felhívása.

A tüzelőanyagszükségletnek biztosítása érdekében a kereskedelemügyi miniszter ur a tüzelőanyagszükséglet, illetve a készletek sürgős összeírását rendelte el.

Az összeírás a megfelelő bejelentő lapok pontos kitöltése nyomán lesz foganatosítandó.

A bejelentő lapok a rendőrségi bejelentő hivatalnál, valamint a Szent István-utcai és Buzatéri rendőrségi kirendeltségeknél vehetők át és a pontosan kitöltött bejelentő lapok legkésőbb szeptember 24. napjának délután 2 órájáig ugyanott adandók be.

A bejelentő lapok pontos kitöltése és azoknak kellő időben való beszolgáltatása a közönségnek a legkomolyabb érdekét képezi. — mert a késedelemeskedők azonfelül, hogy fűtőanyagokkal való ellátásuk lehetőségét veszélyeztetik, a készleteiket eltagadók ellen a kőhágási eljárás is meg fog indítani.

Miskolc, 1917 szeptember 20.

A helyi szénelosztó bizottság.

— Az átmenetgazdaság rendje.

A miskolci Kereskedelmi és Iparkamarától nyert értesülés szerint a demobilizáció átmenetgazdasági kérdéseiben a kereskedelmi és iparkamarák országos értekezletének jegyzőkönyve nyomtatásban is megjelent. A 110 nyomtatott oldalra terjedő jegyzőkönyvet a kamarák közös irodájának igazgatója, Szávay Gyula szerkesztette és tartalmazza a jegyzőkönyv Láncoz Leó megnyitó beszédén kezdve annak a husz előadói munkálatnak a tárgyalását és megállapított határozati javaslatát, melyet az országos értekezleten az átmenetgazdasági hivatalból, dr. Krjeesi Rezső, a leszerelés gazdasági sorrendjéről Vágó József, a demobilizációs ipari vonatkozásairól Szávay Gyula, dr. Siposs Aladár, dr. Holesch István, dr. Wolf Gerő, a belkereskedelemtől dr. Sugár Ignác, a pénzügyi problémákról dr. Varjassy Lajos, a többtermelésről dr. Tonelli Sándor, a hajózási kérdésekről Lazarus József és dr. Móricz Miklós, a hitelkérdésekről Sz. Székács Péter, a lakásügyről dr. Sarkadi Lajos és dr. Varró István, Erdély új életrekeltéséről dr. Rátz Lajos, dr. Gámán József és Binder Ernő kamarai titkárok terjesztettek elő. Az ülés elnökei Láncoz Leó, Heinrich Ferenc és Szentkirályi Tivadár kamarai elnökök voltak. A jegyzőkönyv, mely első rendszerezés gyűjteménye az átmenetgazdasági problémák magyar gondolatanyagának, a Kamarák Közös Irodájánál (Budapest. V. Szemere-u. 6. II.) az érdeklődők 2 K árban megszereshetik. A kamarák és a gyűlés résztvevői hivatalból kapták meg.

Kiadja: HOVANYI KORNÉL.

Angol kirohanás az angol flotta „teljesítményei” ellen.

Angliatengeriuralma csak a papíron van meg.

(A Reggel tudósítójától.) Hogy az angolok mennyire nincsenek elragadtatva az angol flotta háborús szerepéről, azt mi sem mutatja jobban, mint az angol Saturday Review alábbi cikke:

Az angol flotta távokról sem teljesítette azt a feladatot, amelyet tőle egy barát, mint ellenség várt. Azt hittük, hogy három vagy négy flottával mint döntő tényező fog közbenjárni a világháborúban. Szövetségeseink esalatköztak flotta politikánk ereje felől. Joggal többet vártak tőlük, mint a német kereskedelem elűzését és saját szállítmányainak védelmét. — Flottánk feladata lett volna az ellenség tengeri hatalmát megbénítani és szárazföldi fölényét ki-egyenlíteni. Ki állította volna, hogy a háború negyedik esztendőjében Anglia védekező fél, nem pedig Németország, hogy az angol flotta csupán egy, eldöntetlen esatit vívott meg, hogy az ellenség tengerpartja érintetlen maradjon, a mienk pedig folytonos támadásoknak kitétt legyen, hogy hajóinkat ugyszólván kődobásnyira súlyosság el a partjainktól, hogy az angol kereskedelmet megbénítsa egy bokád, amely hetenként száz- ezrekre menő tennányi hajótört súlyoszt el.

A mi tengeri uralmunk csupán a papíron áll meg. Egészen elképepzstő, hogy a szövetségesek tengeri haderejének garncada nem elegendő arra, hogy 200—300 tengeralttjárót megakadályozzon abban, hogy a világ kereskedelmét fölkretegye. Hallatlan, hogy a védekezés abban áll, hogy folyton arra hívnak fel bennünket, hogy keveset együnk, hogy több hajót építsünk, abban a eményben, hogy ezeknek csak egy részét fogják a tenger fenekére küldeni.

Legkiválóbb tengerészeink kezdetül arra törekedtek, hogy a háborút ellenséges vizekre vigyék át, amde a politikusok ebben megakadályoztak bennünket. A kormány a támadás politikáját eltiltotta, mint veszélyest és kivihtetlent. E helyett hadi hajóinkat a Dardanelia-expedícióra használták fel. Ügyvédek, pártvezérek, egy lovashadnagy szálltak szembe a tengerészeti szakértőkkel.

Az amatőrök prédikáltak az admirálisoknak elővigyázatot. Mía látjuk az eredményt. A Falkland-sziget melletti csatában Sturde admirálisnak olyan aggodalmi voltak, hogy hajóit esetleg kár éri, hogy egyáltalában nem esatlkozott szorosán fel és órákra volt szükség, hogy egy gyöngébb hajórajt elengedjen. Vajjon nem késső-e támadásba átmenni? A folyton növekvő nehézségeket át kell hidalni és minden kockázatot meg- gunkra venni. Soha sem fogjuk a bvárhajó blokádot áttörni, ha mindig arra számítunk, hogy az

ég egy amerikai zsenit fog számunkra küldeni.

Bátor offenzív vállalkozásokba kell fogunk, és fel kell szólítanunk Sir John Jellicoe-t, hogy vonuljon vissza a jól megérdemelt nyugalomba, met nem szabad engednünk, hogy föttánk élén ilyen gyenge ember álljon, mint ő.

Lapokat hához való kézbesítésre egy asszony vagy leány reggel 2 órai időre felvételik

Klein és Ludvig könyvnyomdájában.

Apróhirdetések.

Apróhirdetések ára szavanként 12 fillér legkisebb hirdetés 1 korona 20 fillér. — Vastagabb betűvel a szavak ára kétszeres. Apróhirdetéseket csak előleges fizetés mellett közölünk.

14 éves, két középiskolát végzett, jó házból való egészséges fia tanulni felvételik Klein és Ludvig könyvnyomdájában: Hunyadi-utca 2.

Egy kereskedelmi iskolát végzett fiu vagy leány lehetőleg irodai gyakorlatl azonnal felvételik a Miskolci Kereskedők Leszámítoló bankjánál. 1049

Mindennemű használt férfi és női ruhát és cipőt legmagasabb árban veszek. Kivánatra, esetleg levélbeli meghívásra hához is megyek. Gottesmann Adolf, Hunyadi-utca 7. szám. 787

Polgári iskolai magántanulókat utányosan előkészít áll. tanító Máv. telep 5. sz. 1053

Egy tanulóleány, egy tanuló fiu fizetéssel felvételik Fuchs Sándor könyvkötészetében: Sze-merc-utca 16. 1055

Egy zsálus (üveges) hintó, egy lapos féderes kettes kocsí vasaljazattal, egy kézi kocsí 4 kerékkel, egy tizedes mérleg eladó Katalin utca 5.

Kezelőnő ki jól ír és számol, vasalónők, munkásleányók jó fizetéssel felvételnek Weisz Teréz gőzmosógárában Arany J.-u. 3.

Asszonyok, leányok, férfiak napi 3—4 korona keresettel felvételnek Martin-telep, Guritó vasut mentén, Diógyőr, Perczes, Hejőcsabára napi 2 órára lapok kézbesítéséhez. Groszman Jágó.

APOLLO

WEIDLICH-PALOTA TELEFON 8-15.

Szeptember 21-én, 22-én és 23-án péntek, szombat és vasárnap.

A mult szála.

Dráma 3 felvonásban.

Cukros szerelem

Vígjáték 3 felvonásban.

Ezenkívül a kísérő műsor.

Rendes helyárak.

Kezdeté délután fél 7 és este fél 9 órakor, vasárnap és ünnepnapokon délután fél 3, fél 5, fél 7 és este fél 9 órakor.

Uránia

vagy mozgószínház

Szeptember 21-én, 22-én és 23-án péntek, szombat és vasárnap.

Az amerikai World-film Corporation attrakciója

A sors embere

Amerikai történet 4 felvonásban és a kísérő műsor.

Rendes helyárak.

Kezdeté délután fél 7 és este fél 9 órakor, vasárnap és ünnepnapokon délután fél 3, fél 5, fél 7 és este fél 9 órakor.

Megnyilt a Pannonia-étterem

(Kossuth-utca 2. szám a Pannonia-kávéház mellett)

Négy fogásos ebéd 4 K.
Vacsora bármilyen sült 3 K.

Kitűnő konyha, finom fajták, állandó sórraktár, pontos és figyelmes kiszolgálás.

Szíves pártfogást kér

A tulajdonos.

Hordók

ujak és használtak kaphatók

Vőneky Mihálynál Kazinczy-utca 10.

Bőrtalpvédőket ajánl

„Sólyom” cipőáruháza

HOCHHAUSER IZSÓ

Borsodmegyei Takarékpénztár épület, Széchenyi-u. 72. Interurbán telefon 363.

Nyomatott: Klein és Ludvig könyvnyomdájában Miskolcban.